

Copia



COMUNE DI TARQUINIA

Provincia di Viterbo

Deliberazione della Giunta

n° **270** del **03-11-2011**

Oggetto:

Tirocinio Formativo in “Urbanistica nella Amministrazione Pubblica” per Master “Urbam” di II° livello presso Università di Roma “La Sapienza” - Prima Facoltà di Architettura Ludovico Quaroni. - Approvazione schema di convenzione.

=====
L'anno Duemilaundici, il giorno **Tre** del mese di **Novembre**, alle ore **8:30**, nella sala delle adunanze.

Previa l'osservanza delle modalità prescritte dalla vigente normativa vennero oggi convocati a seduta i componenti la Giunta, Signori:

1 MAZZOLA MAURO	<i>Sindaco</i>	5 CELLI Sandro	<i>Assessore</i>
	<i>Vice</i>		
2 SERAFINI Giovanni O.	<i>Sindaco</i>	6 RANUCCI Anselmo	<i>Assessore</i>
3 LEONI Enrico	<i>Assessore</i>	7 CAPITANI Giancarlo	<i>Assessore</i>
4 CENTINI Angelo	<i>Assessore</i>	8 BACCIARDI Renato	<i>Assessore</i>

All'appello risultano presenti n° 7.

Assenti i Signori: **CAPITANI Giancarlo**.

Assiste il Segretario **Dott.ssa Maria Cristina FANELLI FRATINI** il quale provvede alla redazione del verbale di seduta.

Essendo legale il numero degli intervenuti il Sindaco **Sig. Mauro MAZZOLA** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la nota acquisita al protocollo generale di questo Ente al n.28339 del 03/10/2011 con la quale il Direttore del Master UrbAm, Prof. Roberta Strappini, chiede al Comune di Tarquinia la possibilità di far effettuare presso il Settore X° - Urbanistica/Edilizia Privata – alla Dott.ssa Federica Ghiani un tirocinio formativo di 250 ore (stage), necessario al completamento della formazione di *Management della città e del territorio* come prevista nel progetto del Master di II° livello “URB.AM - Urbanistica nella Amministrazione Pubblica” dell’Università di Roma “La Sapienza” – Prima Facoltà di Architettura Ludovico Quaroni – A.A. 2010/2011;

dato atto che l’Amministrazione Comunale intende aderire a tale richiesta, fornendo la disponibilità per lo svolgimento del predetto tirocinio formativo che potrà effettuarsi presso il Settore tecnico-urbanistico sito nei locali del Palazzo Comunale;

Considerato che al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell’ambito dei processi formativi i soggetti richiamati dall’art.18 comma 1, lettera a), della legge del 24 giugno 1997, n.196 possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento in impresa a beneficio di coloro che abbiano già assolto l’obbligo scolastico ai sensi della legge 31dicembre 1962, n.1859;

Considerato pertanto che, ai sensi dell’articolo 18 della citata legge del 24 giugno 1997, n.196, il Comune di Tarquinia si impegna ad accogliere presso le sue strutture n. 1 soggetto in tirocinio di formazione ed orientamento di II° livello sul progetto di Master per laureati in possesso di laurea specialistica dell’Università di Roma “La Sapienza” – Prima Facoltà di Architettura Ludovico Quaroni, ai sensi dell’art.5 del decreto attuativo dall’art.18 della L.196 del 1997;

Preso atto che il tirocinio formativo e di orientamento, ai sensi dell’art.18, comma 1, lettera d) della legge 196 del 1997, non costituisce rapporto di lavoro;

Dato atto che dall’esito delle verifiche dell’Ufficio del Personale del Comune di Tarquinia, effettuate sulla documentazione trasmessa, il tirocinio proposto rientra tra quelli che la circolare del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali n.24 del 12/09/2011 definisce “*tirocini curricolari*” che restano esclusi dalle limitazioni introdotte dall’art.11 del DL 13/08/2011 n.138;

Rilevato che il soggetto promotore assicura il tirocinante contro gli infortuni sul lavoro presso l’INAIL, nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative, operanti nel settore, e che gli estremi della polizza sottoscritta dal soggetto promotore verranno comunicati formalmente al Comune di Tarquinia prima dell’inizio del tirocinio formativo;

Ritenuto pertanto necessario, al fine di regolamentare i distinti ambiti di competenza e responsabilità, provvedere all’approvazione di uno schema di convenzione di “*Tirocinio di Formazione ed Orientamento*” tra il Comune di Tarquinia e l’Università di Roma “La Sapienza” – Prima Facoltà di Architettura Ludovico Quaroni – Dipartimento Design Tecnologia dell’Architettura Territorio e Ambiente Data – Via Flaminia 72 , 00196 Roma;

Visto l’allegato parere sulla regolarità tecnica espressa dal responsabile del servizio interessato, ai sensi dell’art.49 del T.U. delle Leggi sull’Ordinamento degli enti Locali – D.Lgs. 18/08/2000, n.265 (allegato 1);

DELIBERA

Per le motivazioni espresse in premessa che integralmente vengono richiamate:

1. di autorizzare lo svolgimento di un tirocinio formativo di 250 ore (stage) alla Dott.ssa Federica Ghiani, presso il Comune di Tarquinia – Settore il Responsabile del Settore X° - Urbanistica/Edilizia Privata, necessario al completamento della formazione di *Management della città e del territorio* come prevista nel progetto del Master di II° livello “URB.AM - Urbanistica nella Amministrazione Pubblica” dell’Università di Roma “La Sapienza” – Prima Facoltà di Architettura Ludovico Quaroni – A.A. 2010/2011;
2. di approvare lo schema di convenzione di “*Tirocinio di Formazione ed Orientamento*” tra il Comune di Tarquinia e l’Università di Roma “La Sapienza” – Prima Facoltà di Architettura Ludovico Quaroni – Dipartimento Design Tecnologia dell’Architettura Territorio e Ambiente Data – Via Flaminia 72 , 00196 Roma, che viene allegato al presente provvedimento di cui ne costituisce parte integrante e sostanziale (allegato 2);
3. di autorizzare il Direttore Generale del Comune di Tarquinia alla firma della predetta convenzione;
4. di mandare copia della presente deliberazione alle rappresentanze sindacali unitarie del personale;
5. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi di legge.

Posta ai voti la presente deliberazione viene approvata all’unanimità
Comprende n. 2 allegati.

COMUNE DI TARQUINIA

Provincia di Viterbo

PARERI RILASCIATI AI SENSI DELL'art.49 del TESTO UNICO delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali (D. Lgs 18.08.2000, n°267) SULLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE PREDISPOSTA IN DATA 3 novembre 2011 DAL SETTORE X° - URBANISTICA/EDILIZIA PRIVATA - ALL'OGGETTO:

Tirocinio formativo in "Urbanistica nella Amministrazione Pubblica" per Master "Urban" di II° livello presso Università di Roma "La Sapienza" – Prima Facoltà di Architettura Ludovico Quaroni. – Approvazione schema di convenzione.

Visto, si esprime parere favorevole in ordine alla sola regolarità tecnica (art.49 del T.U. delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali-D.Lgs 18.08.2000, n.267)

Tarquinia, 3 novembre 2011

IL RESPONSABILE DEL SETTORE X°
f.to Arch. Luigi FIORAVANTI

Visto, si esprime parere favorevole in ordine alla sola regolarità contabile (art.49 del T.U. delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali - D .Lgs 18.08.2000, n.267)

Tarquinia, _____

Il Responsabile della Ragioneria

MOTIVAZIONI



**MASTER URBAM
CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO**

T R A

La "Sapienza" Università di Roma - Dipartimento di DESIGN TECNOLOGIA DELL'ARCHITETTURA TERRITORIO E AMBIENTE DATA della Facoltà di Architettura, con sede in Roma, c.f. 80209930587, d'ora in poi denominata "Università", rappresentata dal Prof. ROBERTA STRAPPINI che interviene alla stipula del presente atto in qualità di Direttore del Master della citata Facoltà

E

L'Azienda con sede legale in c.f. o p.i.
d'ora in poi denominata "Azienda", rappresentata dal Sig./Dott. nato a, il

P R E M E S S O

che, al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, i soggetti richiamati all'art. 18, comma 1, lettera a) della legge 24.06.1997, n. 196 possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento in impresa a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31.12.1962, n. 1859

S I C O N V I E N E Q U A N T O S E G U E

Art. 1 - Ai sensi dell'art. 18 della legge 24.06.1997, n. 196, l'Azienda si impegna ad accogliere presso le sue strutture n. soggetto/i in tirocinio di formazione ed orientamento su proposta dell'Università.

Art. 2 - Il tirocinio formativo e di orientamento, attivato ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera d) della legge 196/97, non costituisce rapporto di lavoro. Durante lo svolgimento del tirocinio l'attività di formazione ed orientamento è seguita e verificata da un tutore designato dall'Università, in veste di responsabile didattico-organizzativo, e da un responsabile aziendale indicato dall'Azienda.

Per ciascun tirocinante, inserito in Azienda in base alla presente convenzione, viene predisposto un progetto formativo e di orientamento (**allegato sub lettera A**) contenente:

- il nominativo del tirocinante;
- i nominativi del tutore e del responsabile aziendale;
- gli obiettivi e le modalità di svolgimento del tirocinio con l'indicazione dei tempi di presenza in Azienda;
- le strutture aziendali (stabilimenti, sedi, reparti e uffici) presso cui si svolge il tirocinio;
- gli estremi identificativi delle assicurazioni INAIL e per la responsabilità civile.

Art. 3 - Durante lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento il tirocinante è tenuto a:

- svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento;
- rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
- mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito ai processi produttivi ed ai prodotti acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.

Art. 4 - L'Azienda si impegna a garantire ai tirocinanti le condizioni di sicurezza e di igiene nel rispetto della vigente normativa in materia di sicurezza, sollevando da qualsiasi onere, fatti salvi quelli previsti nella convenzione di tirocinio, l'Università.

Art. 5 - L'Università assicura il tirocinante contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL, nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore.

In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, l'Azienda si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli istituti assicurativi (facendo riferimento al numero della polizza sottoscritta dal soggetto promotore) ed all'Università.

Il soggetto promotore si impegna a far pervenire alla Regione o alla Provincia delegata, alle strutture Provinciali del Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale competenti per territorio in materia di ispezione, nonché alle rappresentanze sindacali aziendali copia della convenzione di ciascun progetto formativo e di orientamento.

Art. 6 - Le parti dichiarano reciprocamente di essere informate e per quanto di ragione espressamente acconsentire che i dati personali comunque raccolti in conseguenza e nel corso dell'esecuzione della presente convenzione, vengano trattati esclusivamente per la finalità della convenzione mediante consultazione, elaborazione manuale e/o automatizzata. Inoltre, per i fini statistici, i suddetti dati, trattati esclusivamente in forma anonima, potranno essere comunicati a soggetti pubblici, quando ne facciano richiesta per il proseguimento dei propri fini istituzionali, nonché a soggetti privati quando lo scopo della richiesta sia compatibile con i fini istituzionali della parte contrattuale a cui si riferiscono. Titolari dei dati personali, per quanto concerne il presente articolo, sono rispettivamente l'Azienda e l'Università. Le parti dichiarano, infine, di essere informate sui diritti sanciti dall'art. 13 della legge n. 675 del 31.12.1996.

Data

Firma leggibile e timbro per l'Azienda: Il Rappresentante Legale

Firma leggibile e timbro per la "Sapienza" Università di Roma: Il Direttore del Master

Letto, approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

IL SEGRETARIO

F.to Sig. Mauro MAZZOLA

F.to Dott.ssa Maria Cristina FANELLI FRATINI

=====

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che il suesteso verbale di deliberazione rimarrà affisso all'Albo Pretorio on-line di questo Comune per 15 giorni consecutivi ai sensi dell'art. 124 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267

22-11-2011

07-12-2011

dal al

22-11-2011

Tarquinia,

IL SEGRETARIO GENERALE

f.to Dott.ssa Maria Cristina FANELLI FRATINI

CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'

Ai sensi dell'art.134 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali:

comma 3, il presente atto diventerà esecutivo il giorno **03-12-2011** .

comma 4, il presente atto è stato dichiarato immediatamente eseguibile.

Tarquinia, **22-11-2011**

Il Segretario Generale

f.to Dott.ssa Maria Cristina FANELLI FRATINI

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo

22-11-2011

Tarquinia,

IL SEGRETARIO GENERALE

f.to Dott.ssa Maria Cristina FANELLI FRATINI